



萧 林 编写 潘文辉 绘画 播健梅 串校



東方出版中心

图书在版编目(CIP)数据

幽默图画英语一句通. 名言/萧林编;潘文辉绘. 上海: 东方出版中心, 2003.1

ISBN 7 - 80627 - 982 - 2

I. 幽··· Ⅱ. ①萧···②潘··· Ⅲ. 英语 - 格言 Ⅳ. H 313.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 071563号

幽默图画英语一句通--──名言

出版发行:东方出版中心 地址:上海市仙霞路 335 号

电话: 62417400 邮政编码: 200336

经 销、新华书店上海发行所

印 刷:浙江临安曙光印务有限公司

开 本: 889×1194 毫米 1/48

邱 张: 4.5

版 次: 2003 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7 - 80627 - 982 - 2/H·123

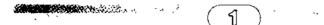
定 价: 12.00 元

内容提要

亲爱的读者朋友们,你们想轻松地学习和欣赏一些英语的习语 警句吗?本书是《幽默图画英语一句通》系列图书的一种。书中精选 流传广泛的名人名言近 200 句,这些名言十分短小、易学,易记、易 上口。每个句子配有富于幽默感的图画,对句子作风趣,夸张的图 解。图文成功的结合,可使读者在轻松的阅读中,在会心的微笑中, 迅速掌握一批英语名言,取得事半功倍的效果。

本书别具特色,适合有一定英语基础的读者阅读,也可供英语 爱好者阅读。

- 1 A good heart is worth gold / 好心胜黄金。
- 2 A light heart lives long / 豁达者长寿。
- 3 A stranger's eyes see clearest / 旁观者 清。
- 4 A stitch in time saves nine / 及时缝上一针 可免将来缝九针。
- 5 Adventures are to the adventurous / 冒险 活动属于冒险家的事业。
- 6 All for one, one for all / 人人为我, 我为人人。
- 7 All is not gold that glitters / 闪亮的不全是 金子。
- 8 All is well that ends well / 结局好就一切都好。
- 9 Amends may never come too late / 改过永 远不嫌迟。



1. MENT

- Any correct is all a progress / 任何改正都是进步。
- 13 Art improves nature / 艺术使自然更定 美
- 14 Art is I, science is we / 艺术是自我, 科学是我们。
- 15 Be a rascal among rascals / 近墨者黑。
- 16 Be not solitary, be not idle / 不要遺世独立,不要虚度光阴。
- 17 Beauty is truth, truth beauty / 美即真,真即美。
- 18 Beauty lives with kindness / 美寓于善良。
- 19 Better to give than take / 施舍胜过负 鬼。
- 20 Blushing is virtue's color / 脸红是美德的颜色。
- 21 Boys, be ambitious / 年轻人应胸怀太走。

- 22 Brevity is the soul of wit / 含以简洁为 奇。
- 23 Business first; Pleasure afterwards / 先 工作,后娱乐。
- 24 Certain signs precede events / 事情发生, 沒有先非。
- 25 Character is destiny / 性格即命运。
- 26 Character is higher than intellect / 品格比智力更崇高。
- 27 Cleverness is better than force / 智取胜过力夺。
- 28 Cynicism is intellectual dandyism / 懒世 嫉俗是知识分子的时髦派头。
- 29 Deeds, not words / 少讲话,多做事。
- 30 Delays breed dangers / 拖延孕實着危险。
- 32 Do not add evil with another / 恶上勿加 恶。
- 33 Don't believe everything you hear / 别听到什么就相信什么。

- 34 Don't gild the lily / 不要给百合花镀金。
- 35 East or west, home is best / 无论在何 方,家总是最好的。
- 36 Energy is eternal delight / 積力充沛是 永恒的快乐!
- 37 Enrich yourselves / 対实你自己。
- 38 Envy has no holidays / 嫉妒无假日.
- 39 Every cloud has a silver lining / 每朵乌 云背后都有阳光。
- 40 Everyone lives by selling something / 人 人靠出卖某种东西而生活。
- 41 Everything has end / 万事有结局。
- 43 Evil things are neighbours to good / 坏 事与好事为邻。
- 44 Fact is stranger than fiction / 事实比小说 更离奇。
- 45 Failure is the mother of success / 失败乃成功之母。
- 46 Fantasy and reality often overlap / め想 与現实时常部分一致。

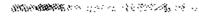
- 47 Friendship can only subsist between equals / 不平等无友谊。
- 48 Frugality is the mother of virtue / 节俭是 美德之母。
- 49 Genius is eternal patience / 天才是永恒的耐心。
- 50 Genius is fostered by industry / 天才来自 勤奋。
- 51 Glory gives the heart strength / 光荣赋 予 心灵以力量。
- 52 Gold is pure of rust / 真金不生锈。
- 53 Good counsel has no price / 忠告乃无价之宝。
- 54 Great hope make great men / 伟大的希望造就伟大的人。
- 55 Great talkers, little doers / 伟大的空谈 家. 蹩脚的实干家。
- 56 Grief is itself a medicine / 悲痛本身是一 帖药剂。
- 57 Habit changes into character / 习惯成自 然。
- 58 He is his own worst enemy / 人之大数乃

 $\sim 5^{\prime}$

自身。

- 59 He laughs best who laughs last / 谁笑到 最后,谁就笑讶最美。
- 60 He that seeketh findeth / 肯去寻觅的人 才能有所发现。
- 62 He who hesitates is lost / 迟疑失良机。
- 63 He who helps early helps twice / 早帮忙等于帮两次。
- 64 Health is better than wealth / 健康胜于财富。
- 65 Hedges have eyes, walls have ears / 隔 醬有眼、隔墙有耳。
- 66 Help with deeds, not words / 口惠不如 实至。
- 67 History repeats tself / 历史注注重演。
- 68 Honesty is the best policy / 坦诚是最好的策略。
- 70 Hope is a very unruly emotion / 希望是

- 71 Hope is a waking dream / 希望是一场演 醒的梦。
- 72 Human pride is human weakness / 骄傲 是人性的弱点。
- 73 Idle folks have the least leisure / 游手好 闲的人最没有空闲。
- 74 Idleness rusts the mind / 懒散使人头脑 衰退。
- 75 Ill news travels fast / 坏事传千里。
- 76 In unity there is strength / 团结就是カ 量。
- 77 Industry produces riches / 勤劳致富。
- 78 It is evil to trust the enemy / 相信敌人,害 莫太焉。
- 79 Justice is truth in action / 公正就是真理 付诸汗动。
- 80 Justifying a fault doubles it / 护短错更大。
- 81 Kindness always begets kindness / 善有 善果。
- 82 Know yourself / 认识你自己。





- 83 Knowledge is power / 知识就是为量。
- 84 Labour conquers all things / 劳动可以战 た一切。
- 85 Lazy folks take the most pains / 瑜鳅的 人吃最大的苦头 /
- 86 Let bygones be bygones / 过去的就让 它过去吧。
- 87 Life has its ups and downs / 人生一世有 起有落。
- 88 Like to like / 物以类聚。
- 89 Little pitchers have great ears / 小水罐, 耙儿宽:小孩子,耳朵尖。
- 90 Look before you leap / 深思熟虑而后 疗。
- 91 Love can vanquish death / 爱情可以证 服死亡。
- 92 Love cannot be compelled / 爱情是不能 强迫的。
- 93 Love is a kind of warfare / 情场即战场。
- 94 Love is a sweet torment / 爱是一种甜蜜的痛苦。
- 95 Love is love for evermore / 爱情就是永

恒的相爱。

- 96 Love laughs at locksmith / 爱情难禁锁。
- 97 Love makes people inventive / 爱情会激 发入的创造力。
- 98 Love makes the world go round / 爱使 世界转动。
- 99 Love me, love my dog / 爱我者,亦爱我的一切。
- 100 Love me little, love me long / 爱不贵亲 家、而贵长久。
- 101 Love well, whip well / 爱涛深,教涛严。
- 102 Luck never made a man wise / 运气从 来没有使人聪明。
- 103 Make hay while the sun shines / 晒草要趁太阳好。
- 104 Make yourself necessary to someone / 使你自己成为別人所需要的人。
- 105 Man creates the evil he endures / 自作 孽,自承受。
- 106 Man is not made for defeat / 人不是为 失败而生存的。
- 107 Man lives in hope / 人生活在希望之中。

200

- 108 Man proposes but God disposes / 谋 事在人,成事在天。
- 109 Matches are made in heaven / 佳偶天成。
- 110 Men learn while they teach / 教学相长。
- 111 Money is round, and rolls away / 金钱是圆的.而且是会滚走的。
- 112 Much speech is an abomination / 话多 讨人嫌。
- 113 My philosophy of life is work / 我的人生 哲学就是工作。
- 114 Never do things by halves / 凡事不要 半途而废。
- 115 Necessity is the mother of invention / 需要是发明之母。
- 116 Never judge from appearance / 人不可 貌相。
- 117 Newspapers are the world's mirror / 报 纸是这个世界的镜子。
- 118 No evil man is happy / 黑人天幸福。
- 119 No happiness lasts for long / 幸福へ

- 184 °

久长。

- 120 No one is born ready taught / 天人生亦 知之。
- 121 No one is wise at all time / 智者亦有一 时之失。
- 122 No success in life merely happens / 人 生中没有一样成就纯属偶然。
- 123 Nobody lives without faults / 人无缺点 世上无。
- 124 Nothing can come of nothing / 无中不 能生有。
- 125 Nothing venture, nothing have / 不冒险者无所获。

- 128 One thing at a time / 一次做一件事。
- 129 Patience is a virtue / 忍耐是美德。
- 130 Peace is liberty in tranquility / 和平是静 设中的自由。
- 131 Practice makes perfect / 熟能生巧。

- 132 Practise what you preach / 言出终行。
- 134 Prevention is better than cure / 防病胜 于治病。
- 135 Pride goes before a fall / 骄者寒败。
- 136 Proceed and you may succeed / 坚持下去,你就可能成功。
- 137 Remember that credit is money / 切记: 信誉就是金钱。
- 138 Science is organized knowledge / 科学 是有系统的知识。
- 139 Second thoughts are best / 一思不妥, 再思最佳。
- 140 Seize the present opportunity / 紧紧抓 住当前的机遇。
- 141 Self-help is the best help / 自力更生,远远胜于求人帮助。
- 142 Self-knowledge is temperance / 自知即 克己。
- 143 Silence is golden / 沉默是金。
- 144 Simple are the words of truth / 至理名



言朴实无华。

- 145 Slow and steady wins the race / 慎 示稳者胜。
- 146 Small streams make great rivers / 细泳 汇成江河。
- 147 Snowy winter, a plentiful harvest / 場會 非年。
- 148 Sorrow makes us wise / 忧伤使人明智。
- 149 Speak little, do much / 少说多做。
- 150 Strike while the iron is hot / 趁热打铁。
- 152 Study, study, and study / 学习, 学习, 再学习。
- 153 Take time by the forelock / 把握目前的 时机。
- 154 Survival of the fittest / 适者生存。
- 155 Talkers are no good doers / 空谈家绝不是好的实干家。
- 156 The beautiful is life / 美即生活。

- 27 c

157 The career open to talents / 事业的大门 为有才之士敞开着。

